

СОГЛАШЕНИЕ
между Воронежской областью и Джанкойским районом
Республики Крым о торгово-экономическом, научно-техническом,
социальном и культурном сотрудничестве

Воронежская область, в лице временно исполняющего обязанности губернатора Воронежской области Гордеева Алексея Васильевича, действующего на основании Устава Воронежской области, и Джанкойский район Республики Крым, в лице председателя Джанкойской районной государственной администрации в республике Крым Сидоренко Александра Ивановича, действующего на основании Конституции Республики Крым, именуемые в дальнейшем «Стороны», основываясь на взаимной заинтересованности в сохранении и расширении двусторонних связей в торгово-экономической, научно-технической, социальной и культурной сферах, желая создать соответствующие организационные, экономические, правовые и иные необходимые условия для укрепления межрегионального сотрудничества, стремясь обеспечить эффективное взаимодействие исполнительных органов государственной власти Сторон, обмен опытом и постоянное информационное сотрудничество во всех сферах социально-экономической деятельности, заключили настоящее Соглашение и нижеследующем:

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 1

Стороны осуществляют сотрудничество в соответствии с Конституцией Российской Федерации, законодательством Российской Федерации, Воронежской области и Республики Крым.

Стороны строят и развивают сотрудничество на основе принципов взаимного уважения, равноправия, партнерства и экономического взаимодействия.

Стороны считают, что в осуществлении сотрудничества могут принимать участие любые организации, находящиеся на территории Сторон, независимо от форм собственности и организационно-правовой формы в пределах их компетенции на основе соответствующих договоров.

Стороны заблаговременно информируют друг друга о решениях, принятие которых затрагивает интересы другой Стороны, а также воздерживаются от действий, которые могут нанести другой Стороне экономический или иной ущерб.

СОТРУДНИЧЕСТВО В СФЕРЕ ЗАКОНОТВОРЧЕСТВА

Статья 2

Стороны активно содействуют расширению связей между органами исполнительной и законодательной власти, обмениваются опытом нормотворческой деятельности.

ТОРГОВО-ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Статья 3

Стороны содействуют становлению, сохранению и расширению торгово-экономических связей между организациями, осуществляющими свою деятельность на территориях Воронежской области и **Джанкойского района** Республики Крым.

Стороны способствуют участию организаций в реализации совместных инвестиционных проектов и программ сотрудничества, направленных на развитие экономики Воронежской области и **Джанкойского района** Республики Крым.

Стороны осуществляют обмен опытом по вопросам привлечения иностранных инвестиций, улучшению инвестиционного климата на территориях Воронежской области и **Джанкойского района** Республики Крым.

С целью координации выставочно-ярмарочной деятельности Стороны обмениваются планами организации и проведения в Воронежской области и **Джанкойском районе** Республики Крым межрегиональных и международных выставок и ярмарок, а также внешнеэкономических и инвестиционных форумов, семинаров, конференций и иных мероприятий.

В целях развития малого и среднего предпринимательства Стороны содействуют:

- установлению и расширению деловых контактов между субъектами малого и среднего предпринимательства Воронежской области и **Джанкойского района** Республики Крым;
- разработке программ развития малого и среднего предпринимательства, реализации наиболее интересных и важных проектов, формированию инфраструктуры поддержки субъектов малого и среднего предпринимательства;
- обеспечению защиты прав и законных интересов субъектов малого и среднего предпринимательства.

СОТРУДНИЧЕСТВО В СФЕРЕ НАУКИ И ВЫСОКИХ ТЕХНОЛОГИЙ

Статья 4

Стороны создают благоприятные условия для всесторонних контактов участников научной деятельности Воронежской области и **Джанкойского района** Республики Крым, включая их участие в обмене научной информацией и других формах сотрудничества.

Стороны взаимно содействуют привлечению научно-исследовательских и других организаций к разработке проектов и программ, связанных с решением проблем социально-экономического развития Воронежской области и **Джанкойского района** Республики Крым.

Стороны содействуют обмену научно-исследовательскими и опытно-конструкторскими разработками в наукоемких отраслях промышленности и сотрудничают в сфере разработки, освоения и развития наукоемких производств и технологий.

Стороны сотрудничают в области диверсификации промышленного производства с целью использования наукоемких технологий и выпуска социально-значимой и конкурентоспособной продукции, в том числе путем поиска и привлечения для этих целей зарубежных партнеров и инвесторов.

СОТРУДНИЧЕСТВО В СФЕРЕ ИНФОРМАЦИОННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ

Статья 5

Стороны способствуют сотрудничеству в сфере информационных технологий по следующим направлениям:

- обмен опытом по вопросам формирования электронного правительства, предоставления государственных и муниципальных услуг в электронном виде и развития региональных средств массовой информации;
- регулярный обмен информационными материалами между средствами массовой информации Воронежской области и **Джанкойского района** Республики Крым и содействие освещению в них мероприятий, проводимых в рамках сотрудничества сторон.

СОТРУДНИЧЕСТВО В СФЕРЕ ОБРАЗОВАНИЯ

Статья 6

Стороны способствуют сотрудничеству Воронежской области и **Джанкойского района** Республики Крым в сфере образования по следующим направлениям:

- повышение квалификации государственных служащих, управленческих и педагогических кадров через сеть соответствующих учреждений Воронежской области и **Джанкойского района** Республики Крым;
- совместная разработка программ по совершенствованию образования на основе новых информационных, педагогических технологий и концепций;

- взаимная организация стажировок педагогов в образовательных учреждениях Воронежской области и **Джанкойского района** Республики Крым;
- обмен делегациями работников образования по изучению передового опыта работы;
- организация выездных семинаров по вопросам реализации государственной политики в сфере образования;
- проведение совместных школьных конкурсов, олимпиад и иных мероприятий с целью выявления одаренной молодежи;
- **развитие дружественных и деловых отношений между молодежными общественными организациями и благотворительными организациями;**
- проведение совместных мероприятий в сфере патриотического, духовно-нравственного воспитания детей и молодежи;
- обмен делегациями и туристско-экскурсионными группами учащейся молодежи.

СОТРУДНИЧЕСТВО В СФЕРЕ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

Статья 7

Стороны содействуют развитию прямых связей между лечебно-профилактическими учреждениями системы здравоохранения Воронежской области и **Джанкойского района** Республики Крым и взаимодействуют при реализации федеральных и региональных целевых программ Воронежской области и **Джанкойского района** Республики Крым по охране здоровья и профилактике заболеваний.

Стороны осуществляют обмен информацией о достижениях в области теории и практики здравоохранения, проводят совместные научно-прикладные исследования по профилактике заболеваний и иным вопросам здравоохранения.

Стороны обмениваются информацией о состоянии рынка фармацевтических препаратов, лекарственных средств, изделий медицинской техники и других средств медицинского назначения и способствуют осуществлению их взаимопоставок.

СОТРУДНИЧЕСТВО В СФЕРЕ КУЛЬТУРЫ

Статья 8

Стороны содействуют укреплению и развитию сложившихся контактов и связей в области культуры и искусства.

Стороны содействуют организации и проведению гастролей театрально-концертных коллективов, музейных выставок, экскурсионного обслуживания, обмену библиографическими материалами на взаимной основе.

Стороны проводят совместно театральные фестивали, конкурсы, творческие мероприятия, содействуют организации участия творческих коллективов в различных культурных мероприятиях, проводимых на территориях регионов.

Стороны обмениваются информацией по развитию детского самодельного творчества, опытом работы образовательных организаций, сотрудничают в проведении мастер-классов с участием ведущих мастеров сцены и специалистов-преподавателей.

СОТРУДНИЧЕСТВО В ПРИРОДООХРАННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Статья 9

Стороны оказывают содействие в разработке нормативных правовых актов и методических рекомендаций по проблеме экологии и природопользования, а также в научно-методическом и техническом обеспечении мониторинга окружающей среды с участием организаций Воронежской области и **Джанкойского района** Республики Крым.

Стороны способствуют обмену опытом работы природоохранных структур в области охраны окружающей среды, в том числе:

- по переводу транспорта на топливо с улучшенными экологическими характеристиками;
- по внедрению новых технологий очистки питьевой воды и стоков;
- по распространению и внедрению передового опыта работы по охране окружающей среды на промышленных предприятиях;
- по совершенствованию системы сбора, накопления, переработки и захоронения промышленных и бытовых отходов;
- по ликвидации последствий стихийных бедствий и чрезвычайных ситуаций природного или техногенного характера;
- по совершенствованию системы управления природоохранными структурами, организации сбора платежей за загрязнение окружающей среды и внедрения экологического страхования.

СОТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТИ ФИЗИЧЕСКОЙ КУЛЬТУРЫ И СПОРТА

Статья 10

Стороны развивают контакты и связи в области физической культуры и спорта.

Стороны способствуют участию спортсменов и спортивных команд в календарных спортивно-массовых мероприятиях, проводимых в Воронежской области и **Джанкойском районе** Республики Крым.

Стороны обмениваются спортивными делегациями по отдельным видам спорта, проводят совместные учебно-тренировочные сборы, взаим-

но приглашают тренерские кадры для учебы на курсах и участия в семинарах по повышению квалификации, а также обеспечивают взаимный обмен опытом работы с детьми и подростками в области физической культуры и спорта по месту жительства.

СОТРУДНИЧЕСТВО В СФЕРЕ ТУРИЗМА

Статья 11

Стороны осуществляют взаимодействие по обмену опытом в части создания условий для развития инфраструктуры туризма и предоставлению форм государственной поддержки субъектам туристской индустрии.

Стороны оказывают содействие в продвижении туристских возможностей своих территорий посредством информационного обмена, размещения информации на официальных сайтах Сторон, участия в туристских выставочно-ярмарочных и других конгрессных мероприятиях, проводимых на территориях Воронежской области и Республики Крым.

Стороны оказывают содействие субъектам туристской индустрии в формировании совместных интегрированных туристских продуктов внутреннего туризма Воронежской области и Республики Крым посредством организации на своих территориях информационных туров, событийных и других мероприятий с участием субъектов туристской индустрии.

СОТРУДНИЧЕСТВО В СОЦИАЛЬНОЙ СФЕРЕ

Статья 12

Стороны взаимно обмениваются информацией и опытом в области социальной защиты и поддержки населения, в том числе по таким из них, как принятие и реализация региональных программ социально-экономического развития.

Стороны обмениваются делегациями органов социальной защиты и социальной помощи с целью изучения опыта работы другой Стороны в данной сфере.

Стороны взаимно содействуют установлению контактов с организациями зарубежных стран, занимающимися благотворительной деятельностью.

СТАТУС СОГЛАШЕНИЯ И ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 13

Настоящее Соглашение является основой для разработки Сторонами двусторонних и многосторонних межрегиональных программ и проектов в конкретных областях сотрудничества.

Оперативную координацию сотрудничества в рамках настоящего Соглашения осуществляют со стороны Правительства Воронежской облас-

ти – департамент экономического развития Воронежской области, со стороны **Джанкойского района Республики Крым – отдел организационной работы, по связям с общественными организациями и средствами массовой информации и по вопросам внутренней политики Джанкойской районной госадминистрации в Республике Крым.**

Совместная деятельность Сторон по реализации настоящего Соглашения будет регулироваться путем двусторонних консультаций, заседаний, совещаний, семинаров и иных мероприятий.

По мере необходимости, для организации и координации взаимодействия Сторонами могут также создаваться совместные комиссии и комитеты, рабочие группы, советы и иные органы.

Статья 14

Настоящее Соглашение не затрагивает обязательств каждой из Сторон по заключенным ими договорам с третьими сторонами и поэтому не может служить препятствием для выполнения ими взятых на себя обязательств перед третьими сторонами.

Спорные вопросы и разногласия, возникающие в ходе реализации настоящего Соглашения, разрешаются путем переговоров между Сторонами.

Статья 15

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты подписания Сторонами и будет действовать в течение 5 лет. В дальнейшем Соглашение пролонгируется на каждый последующий год при условии, что ни одна из Сторон заблаговременно, но не позднее, чем за 3 месяца до истечения срока его действия, не заявит в письменной форме другой Стороне о своем намерении расторгнуть настоящее Соглашение.

Соглашение может быть расторгнуто в любое время в период его действия по взаимной договоренности Сторон, выраженной в письменной форме. Соглашение будет считаться расторгнутым по истечении 3 месяцев после письменного уведомления одной из Сторон о его прекращении другой Стороной.

Настоящее Соглашение может быть дополнено или изменено по взаимному согласию Сторон. Все изменения и дополнения к настоящему Соглашению действительны, если они совершены в письменной форме и подписаны полномочными представителями обеих Сторон.

Совершено в г. Джанкое Республики Крым 29 апреля 2014 г. в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

**ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ СОГЛАШЕНИЕ
к Соглашению между Воронежской областью и Джанкойским
районом Республики Крым о торгово-экономическом,
научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве**

г. Воронеж

«11» сентября 2014г.

Воронежская область, в лице временно исполняющего обязанности губернатора Воронежской области Гордеева Алексея Васильевича, действующего на основании Устава Воронежской области, и Джанкойский район Республики Крым, в лице председателя Джанкойской районной государственной администрации в Республике Крым Бочарова Александра Ивановича, действующего на основании Конституции Республики Крым, именуемые в дальнейшем «Стороны», заключили настоящее дополнительное соглашение к Соглашению между Воронежской областью и Джанкойским районом Республики Крым о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве (далее – Соглашение) о нижеследующем:

1. Абзац первый статьи 7 Соглашения изложить в следующей редакции:

«Стороны содействуют развитию прямых связей между лечебно-профилактическими учреждениями системы здравоохранения Воронежской области и Джанкойского района Республики Крым и взаимодействуют при реализации федеральных и региональных целевых программ Воронежской области и Джанкойского района Республики Крым по охране здоровья и профилактике заболеваний, в том числе путём приобретения за счет средств бюджета Воронежской области с последующей передачей Джанкойскому району Республики Крым медицинского оборудования – передвижного цифрового рентгенодиагностического комплекса, общехирургической видеоэндоскопической стойки с набором инструментов, передвижного рентгенодиагностического комплекса для роддома – общей стоимостью 13,1 млн. рублей.»

2. Дополнить Соглашение после статьи 12 разделами следующего содержания:

**«СОТРУДНИЧЕСТВО В СФЕРЕ ГРАДОСТРОИТЕЛЬНОЙ
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

Статья 12.1

Стороны осуществляют сотрудничество по всем направлениям развития градостроительной деятельности.

Стороны реализуют сотрудничество путем:

- организации обмена информацией по вопросам совершенствования нормативно-правовой базы в сфере градостроительной деятельности;
- организации и проведения совместных семинаров, конференций, совещаний по вопросам градостроительной деятельности;
- обмена опытом работы в сфере градостроительной деятельности, а также по вопросам контроля за соблюдением органами местного самоуправления законодательства о градостроительной деятельности.

Стороны осуществляют сотрудничество при разработке нормативной документации по вопросам градостроительной деятельности, в том числе путем выполнения работ по подготовке для населенных пунктов Джанкойского района Республики Крым документов территориального планирования и градостроительного зонирования за счёт средств бюджета Воронежской области с последующей передачей Джанкойскому району Республики Крым результатов работ.

СОТРУДНИЧЕСТВО В СФЕРЕ ЖИЛИЩНО-КОММУНАЛЬНОГО ХОЗЯЙСТВА

Статья 12.2

Стороны осуществляют сотрудничество по всем направлениям развития сфер жилищно-коммунального хозяйства и энергетики.

Стороны реализуют сотрудничество путем:

- организации обмена информацией по вопросам совершенствования нормативно-правовой базы в сферах жилищно-коммунального хозяйства и энергетики;
- организации и проведения совместных семинаров, конференций, совещаний по вопросам повышения качества жилищно-коммунальных услуг и удовлетворения социальных потребностей населения;
- обмена опытом работы в сфере реформирования жилищно-коммунального комплекса с целью повышения качества жилищно-коммунальных услуг и удовлетворения социальных потребностей населения.

Стороны осуществляют сотрудничество при разработке и реализации мероприятий по подготовке объектов жилищно-коммунального хозяйства к осенне-зимнему периоду, в том числе путём приобретения за счёт средств бюджета Воронежской области с последующей передачей Джанкойскому району Республики Крым материалов и оборудования для подготовки к отопительному сезону.»

3. Настоящее дополнительное соглашение является основой для заключения исполнительными органами государственной власти Воронежской области и органами Джанкойского района Республики Крым соглашений, направленных на реализацию конкретных мероприятий в сфере здравоохранения, в сфере градостроительной деятельности и в сфере жилищно-коммунального хозяйства.

4. Настоящее дополнительное соглашение составлено в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.